



我们曾经读过的经典



葫芦兄弟



中国地图出版社



葫芦兄弟 HULU XIONGDI
责任编辑 张婉

编 绘 红铅笔工作室

出版发行 中国地图出版社
社 址 北京市白纸坊西街3号
印 刷 广州市友联彩印厂
成品规格 185mm X 170mm
版 次 2013年5月第1版
书 号 978-7-5031-7762-0/G-3022

邮政编码 100054
网 址 www.sinomaps.com
经 销 新华书店
印 张 4.5
印 次 2013年5月第1次印刷
定 价 29.80元

如有印装质量问题，请与我社发行部联系



葫芦兄弟	1
天下第一神箭手	7
聪明的媳妇	17
此地无银三百两	21
蚕花娘子	24
三个和尚挑水	33
守株待兔	37
狐假虎威	40
拔苗助长	43
画蛇添足	46
掩耳盗铃	49
刻舟求剑	52
杞人忧天	55
曾子杀猪	58
秀才赶考	61
一枕美梦	64
手足情深	68
不吃鸡蛋	73
郑人买鞋	76
两小儿辩日	79
铁棒磨成针	82
害怕影子的人	86
米从哪里来	89
书呆子赶鸡	92
得意忘形的老虎	95
狐狸和葡萄园	98
螳螂之勇	102
以德报怨	105



葫芦兄弟

hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián zài hú lu shān de shān
很久很久以前，在葫芦山的山

dòng li guān zhe yì zhī xié zi jīng hé yì tiáo shé jīng
洞里关着一只蝎子精和一条蛇精。

yì tiān yì zhī chuān shān jiǎ bù xiǎo xīn dǎ chuān le
一天，一只穿山甲不小心打穿了

shān dòng liǎng zhī yāo jīng táo le chū lái jié guǒ yāo
山洞，两只妖精逃了出来。结果，妖

jīng dào chù qī fu bǎi xìng bǎi xìng men fēi cháng nán guò
精到处欺负百姓，百姓们非常难过。

yì wèi lǎo yé ye shàng shān cǎi yào pèng jiàn le nà zhī zuò
一位老爷爷上山采药，碰见了那只做

le cuò shì de chuān shān jiǎ chuān shān jiǎ duì lǎo yé ye shuō nín
了错事的穿山甲。穿山甲对老爷爷说：“您

zhòng chū qī zhǒng yán sè de hú lu jiù néng xiāo miè yāo jīng shuō
种出七种颜色的葫芦，就能消灭妖精。”说

wán tā jiāo le yì bǎ hú lu zǐ gěi lǎo yé ye ràng lǎo yé ye
完，它交了一把葫芦籽给老爷爷，让老爷爷

zài dì lǐ zhòng xià le
在地里种下了。





bù jiǔ lǎo yé ye jiù
不久，老爷爷就

zhòng chū le hóng chéng huáng lǜ
种出了红、橙、黄、绿、

qīng lán zǐ qī gè dà hú lu liǎng zhī yāo jīng zhī dào le
青、蓝、紫七个大葫芦。两只妖精知道了，

tā men kǎn bú diào hú lu jiù bǎ lǎo yé ye zhuā zǒu le màn màn
他们砍不掉葫芦，就把老爷爷抓走了。慢慢

de zuì dà de hú lu zhǎng dà le luò zài dì shàng biàn chéng le
地，最大的葫芦长大了，落在地上变成了

yí gè chuān zhe hóng yī fu de nán hái zi tā shuō wǒ yí
一个穿着红衣服的男子。他说：“我一

dìng yào xiāo miè yāo jīng jiù chū lǎo yé ye
定要消灭妖精，救出老爷爷！”

hóng wá shì gè dà lì shì ér qiě hái néng biàn dà
红娃是个大力士，而且还能变大

biàn xiǎo tā pǎo dào yāo dòng dà shēng shuō huài yāo
变小。他跑到妖洞，大声说：“坏妖

jīng kuài bǎ wǒ de yé ye fàng chū lái xiē zi jīng
精，快把我的爷爷放出来！”蝎子精

shuō nǐ yé ye zài zuǒ biān mén lǐ miàn ne nǐ yǒu
说：“你爷爷在左边门里面呢，你有

běn shì jiù qù jiù tā ba
本事就去救他吧！”

jié guǒ hóng wá cái zǒu le liǎng bù , jiù diào dào yāo jīng shè jì de
结果红娃才走了两步，就掉到妖精设计的

dòng lǐ miàn qù le 。
洞里面去了。

dì èr gè hú lu chéng wá zhǎng dà le , tā yǒu qiān lǐ yǎn
第二个葫芦橙娃长大了，他有千里眼

hé shùn fēng ěr 。 tā pǎo qù yāo dòng jiù yé ye , què bèi shé yāo
和顺风耳。他跑去妖洞救爷爷，却被蛇妖

yòng mó jìng bǎ yǎn jīng nòng xiā le 。 dì sān gè hú lu
用魔镜把眼睛弄瞎了。第三个葫芦

huáng wá zhǎng dà le , tā yǒu gāng jīn yí yàng de shēn
黄娃长大了，他有钢筋一样的身

tǐ 。 tā pǎo qù yāo dòng jiù yé ye , què bèi yāo jīng
体。他跑去妖洞救爷爷，却被妖精

yòng cí shí xī zhù le 。 dì sì gè hú lu lǜ wá zhǎng dà
用磁石吸住了。第四个葫芦绿娃长大


le , tā quán shēn dōu dài huǒ , hái huì pēn huǒ 。 tā pǎo qù
了，他全身都带火，还会喷火。他跑去

yāo dòng jiù yé ye , què bèi yāo jīng yòng hán guāng biàn chéng le bīng
妖洞救爷爷，却被妖精用寒光变成了冰

rén 。 gēn zhe , dì wǔ gè hú lu qīng wá yě zhǎng dà le , tā
人。跟着，第五个葫芦青娃也长大了，他

shēn shàng dài shuǐ , néng pēn shuǐ 。 tā pǎo qù yāo dòng jiù yé ye ,
身上带水，能喷水。他跑去妖洞救爷爷，





què bèi yāo jīng yòng dài dú de huā zuì dǎo le
却被妖精用带毒的花醉倒了。

dì liù gè hú lu lán wá zhǎng dà le , tā huì yǐn shēn
第六个葫芦蓝娃长大了，他会隐身
shù néng bǎ shēn tǐ cáng qǐ lái tā pǎo dào le yāo dòng , yóu
术，能把身体藏起来。他跑到了妖洞，偷
le shé yāo de bǎo bèi , jiù chū le wǔ gè gē ge hé yé ye 。 kě
了蛇妖的宝贝，救出了五个哥哥和爷爷。可
shì , dāng tā men huí dào jiā shí , què fā xiàn zuì xiǎo de hú lu
是，当他们回到家时，却发现最小的葫芦

yǐ jīng bú zài shù shàng le 。 yuán lái , zǐ wá bèi
已经不在树上了。原来，紫娃被
yāo jīng jiāo le dú zhī , chū shì hòu jiù bú rèn de yé ye
妖精浇了毒汁，出世后就不认得爷爷

hé liù gè gē ge , fǎn dào shì rèn le yāo jīng zuò qīn
和六个哥哥，反倒是认了妖精做亲
rén 。 liù gè hú lu wá hěn shāng xīn , yòu pǎo huí yāo
人。六个葫芦娃很伤心，又跑回妖

dòng qù jiù zǐ wá 。 tā men duì zǐ wá shuō : wǒ
洞去救紫娃。他们对紫娃说：“我

men shì nǐ de gē ge , nǐ gēn wǒ men huí qù
们是你的哥哥，你跟我们回去
ba ! ” kě shì zǐ wá bù tīng tā men shuō wán
吧！”可是紫娃不听他们说完，

jiù ná le yí gè dà hú lu bǎ gē ge men quán zhuā jìn qù le
就拿了一个大葫芦，把哥哥们全抓进去了。

liǎng zhī yāo jīng fēi cháng gāo xìng bǎ qī gè hú lu wá dōu guān jìn le liàn
两只妖精非常高兴，把七个葫芦娃都关进了炼

dān lú zhǔn bèi liàn chéng qī xīng dān lǎo yé ye zhī dào wá wa men dōu bèi
丹炉，准备炼成“七星丹”。老爷爷知道娃娃们都被

zhuā le kū de hěn shāng xīn yì zhī shānyīng fēi xià lái wèn lǎo yé
抓了，哭得很伤心。一只山鹰飞下来，问：“老爷

ye nín kū shén me ya lǎo yé ye shuō wǒ
爷，您哭什么呀？”老爷爷说：“我

de sūn zǐ men dōu bèi yāo jīng zhuā le wǒ yào zěn
的孙子们都被妖精抓了，我要怎

me cái néng jiù tā men a shānyīng bǎ lǎo yé ye
么才能救他们啊？”山鹰把老爷爷

dài dào le hú lu shān hú lu shān de shānshén jiāng yì
带到了葫芦山，葫芦山的山神将一

duǒ qī sè lián huā jiāo gěi le lǎo yé ye shānshénshuō
朵七色莲花交给了老爷爷。山神说：

“zhǐ yào nǐ ná chū zhè duǒ qī sè lián huā hú lu wá
“只要你拿出这朵七色莲花，葫芦娃

men jiù néng tóng xīn xié lì chǎn yāo chú mó
们就能同心协力、铲妖除魔。”

lǎo yé ye lái dào yāo dòng ná chū
老爷爷来到妖洞，拿出

le qī sè lián huā 。 zhè shí , liàn dān lú liè kāi le , qī
了七色莲花。这时，炼丹炉裂开了，七
gè hú lu wá yì qǐ pǎo le chū lái 。 tā men hěn kuài tuán jié zài
个葫芦娃一起跑了出来。他们很快团结在
yì qǐ , fā huī gè rén de fǎ shù , duì zhe yāo jīng shǐ chū le
一起，发挥各人的法术，对着妖精使出了
zì jǐ zuì dà de běn shì 。 zuì hòu , tā men zhōng yú dǎ bài le yāo
自己最大的本事。最后，他们终于打败了妖
jīng , bǎ yāo jīng shōu jìn le bǎo hú lu li , bìng huà zuò qī cǎi
精，把妖精收进了宝葫芦里，并化作七彩
shān fēng , jiāng yāo jīng zhèn yú shān xià 。
山峰，将妖精镇于山下。

妈妈的话 我们做每件事都要团结协作，遇到困难要互相帮助，因为一个人的力量是有限的，团结起来力量就大了。



天下第一

神箭手

cóng qián yǒu yí wèi guó wáng guó wáng
从前，有一位国王。国王

yǒu yí gè fēi cháng měi lì de gōng zhǔ
有一个非常美丽的公主。

gōng zhǔ yǐ jīng zhǎng dà le guó wáng wèn
公主已经长大了，国王问

tā yuàn yì jià yí gè zěnyàng de zhàng fu
她愿意嫁一个怎样的丈夫。

gōng zhǔ shuō wǒ guó shì gè ruò guó hěn xū
公主说：“我国是个弱国，很需

yào yīng xióng lái dǐ kàng wài lái de qīn lüè rú guǒ ràng
要英雄来抵抗外来的侵略——如果让

wǒ lái xuǎn zé zhàng fu bú lùn pín fù guì jiàn zhǐ yào wǔ
我来选择丈夫，不论贫富贵贱，只要武

yì chū zhòng wǒ jiù yuàn yì jià gěi tā
艺出众，我就愿意嫁给他。”

guó wáng jué de gōng zhǔ hěn yǒu zhǔ jiàn jué
国王觉得公主很有主见，决

dìng wèi gōng zhǔ zhāo yí wèi wǔ yì gāo qiáng de yīng
定为公主招一位武艺高强的英





xióng zuò fù mǎ
雄做驸马。

yǒu yí gè mù zhǔ de ér zǐ , shì yí gè yóu
有一个牧主的儿子，是一个游

shǒu hào xián de jiā huò shén me běn lǐng dōu méi yǒu
手好闲的家伙，什么本领都没有。

dāng tā tīng dào guó wáng zhāo pìn fù mǎ de xiāo xī hòu ,
当他听到国王招聘驸马的消息后，

yě xiǎng qù shì yí shì yú shì tā qǐng gāo shǒu wèi tā zhì
也想去试一试。于是，他请高手为他制

zào le yí tào jiàn tóu yòng yín zi dǎ de gōng jiàn mù zhǔ de ér
造了一套箭头用银子打的弓箭。牧主的儿

zi zài mǎ qún lǐ tiāo le yí pǐ zuì hǎo de mǎ tā dài shàng xīn zhì de gōng
子在马群里挑了一匹最好的马，他带上新制的弓

jiàn dào cǎo yuán shàng qù dǎ liè le
箭，到草原上去打猎了。

qiǎo qiǎo tiān kōng yǒu yí duì dà yàn fēi
恰巧天空有一队大雁飞

guò tā kāi gōng shè le yí jiàn yì zhī
过。他开弓射了一箭，一只

dà yàn jìng rán diē le xià lái mù zhǔ de
大雁竟然跌了下来。牧主的

ér zǐ xǐ chū wàng wài jí máng zòng mǎ
儿子喜出望外，急忙纵马



yángbiān pǎo guò qù shí qǐ le nà zhī zhòng jiàn de yàn
扬鞭，跑过去拾起了那只中箭的雁。

dāng tā zǐ xì jiǎn chá liè wù shí , fā xiàn shè zài dà
当他仔细检查猎物时，发现射在大
yàn yān hóu shàng de bú shì tā de jiàn zhè zhī yàn shì lìng yí gè
雁咽喉上的不是他的箭。这只雁是另一个
rén shè xià lái de 。 mù zhǔ de ér zǐ bá diào nà zhī pǔ tōng de zhú
人射下来的。牧主的儿子拔掉那支普通的竹
jiàn huàn shàng le tā de yín jiàn zhèng zhǔn bèi dǎ mǎ huí qù ,
箭，换上了他的银箭。正准备打马回去，
zhè shí hòu cóng yuǎn chù zǒu lái yí gè nián qīng de liè shǒu
这时候从远处走来一个年轻的猎手，
lán zhù le tā de mǎ
拦住了他的马。

nián qīng de liè shǒu shuō péng you nǐ
年轻的猎手说：“朋友！你
zěn me bǎ wǒ shè de yàn ná zǒu ne ? ”
怎么把我射的雁拿走呢？”

mù zhǔ de ér zǐ dá dào nǐ zhēn shì
牧主的儿子答道：“你真是
bì zhe yǎn jīng shuō xiǎ
闭着眼睛说瞎
huà ! nǐ yě bù
话！你也不





zǐ xì kàn yí kàn zhè zhī dà yàn de yān hóu shàng
仔 细 看 一 看 ， 这 只 大 雁 的 咽 喉 上

jiū jìng chā zhe shuí de jiàn
究 竟 插 着 谁 的 箭 ？”

nián qīng de liè shǒu lěng xiào yì shēng shuō nǐ
年 轻 的 猎 手 冷 笑 一 声 ， 说 ： “ 你

tōu zhe huàn qù le wǒ de jiàn
偷 着 换 去 了 我 的 箭 。”

liǎng gè rén gè bù xiāng ràng zhēng chǎo le bàn
两 个 人 各 不 相 让 ， 争 吵 了 半

tiān zuì hòu tā men yì tóng qù qǐng qiú guó wáng
天 。 最 后 ， 他 们 一 同 去 请 求 国 王

jǐ yǔ gōngzhèng de cái pàn
给 予 公 正 的 裁 判 。

guó wáng tīng wán tā men gè zì de shēn shù
国 王 听 完 他 们 各 自 的 申 述 ，

yě méi yǒu bàn fǎ nòng qīng chu zhè zhī dà yàn
也 没 有 办 法 弄 清 楚 这 只 大 雁

jiū jìng shì shuí shè de
究 竟 是 谁 射 的 。

gōng zhǔ yào qīn zì lái duàn zhè ge guān
公 主 要 亲 自 来 断 这 个 官

sī tā shuō zhēn jīn bù pà liè huǒ liàn
司 。 她 说 ： “ 真 金 不 怕 烈 火 炼 。

kàn tiān shàng fēi guò lái yí duì dà yàn nǐ men liǎng rén dāng chǎng
看，天上飞过来一队大雁，你们两人当场

bǐ shì yí xià
比试一下。”

guó wáng jiē zhe shuō shì de shì de yào shì shuí néng shè luò fēi yàn wǒ
国王接着说：“是的，是的！要是谁能射落飞雁，我


jiù bǎ nǚ ér xǔ pèi gěi tā nǐ men shuí xiān shè ne
就把女儿许配给他！你们谁先射呢？”

nián qīng de liè shǒu huí dá jiù ràng tā xiān shè ba
年轻的猎手回答：“就让他先射吧。”

mù zhǔ de ér zǐ shuō bù wǒ yào děng dào zuì hòu cái xiàng zūn guì
牧主的儿子说：“不！我要等到最后，才向尊贵

de gōng zhǔ fèng xiàn wǒ de jué jì
的公主奉献我的绝技。”





liè shǒu bú
猎手不

zài tuī ràng
再推让，

shōugōng dā jiàn
抽弓搭箭，

sōu de yì shēng lì kè jiù yǒu yì zhī dà yàn cóng tiān kōng zhí
“嗖”的一声，立刻就有一只大雁从天空直

diào xià lái 。 zhōu wéi lì kè fā chū yí piàn hè cǎi shēng
掉下来。周围立刻发出一片喝彩声。

mù zhǔ de ér zǐ jiàn duì shǒu huò shèng xīn lǐ zǎo jiù huāng le tā
牧主的儿子见对手获胜，心里早就慌了。他

zhuāngqiāng zuò shì xiàng tiān kōng miào le lǎo bàn tiān yě méi yǒu yǒng
装腔作势，向天空瞄了老半天，也没有勇

qì bǎ zhè zhī jiàn shè chū qù
气把这支箭射出去。

gōng zhǔ děng de bú nài fán le biàn cuī cù shuō
公主等得不耐烦了，便催促说：

nǐ kuài shè ya
“你快射呀！”

mù zhǔ de ér zǐ xīn lǐ yì jīng shǒu yì sōng
牧主的儿子心里一惊，手一松，

nà zhī jiàn biàn lí xián zhí xiàng tiān kōng cuàn qù jiàn
那支箭便离弦直向天空窜去。箭

qiǎo qiǎo pèng zài yí duì bìng pái fēi zhe de yàn shēn
恰巧碰在一对并排飞着的雁身

shàng dà yàn lì kè shuāngshuāng dài jiàn luò xià dì lái
上，大雁立刻双双带箭落下地来。

mù zhǔ de ér zǐ wàn wàn méi yǒu liào dào zhè yì wài chū xiàn
牧主的儿子万万没有料到这意外出现
de “qí jì”。

zhè shí hou gōng zhǔ xiào zhe duì nián qīng de liè shǒu shuō
这时候，公主笑着对年轻的猎手说：


nǐ shì yí gè hěn bú cuò de gōng jiàn shǒu kě shì nǐ jīn
“你是一个很不错的弓箭手！可是，你今
tiān yù dào le bǐ nǐ gèng gāo qiáng de jìng dí nǐ shū le
天遇到了比你更高强的劲敌，你输了！”

nián qīng de liè shǒu shuō shì de wǒ shū le bú
年轻的猎手说：“是的，我输了。不
guò wǒ de jìng dí shì zhè ge ǒu rán de qiǎo hé
过，我的劲敌是这个偶然的‘巧合’，

bú shì zhè ge mào chōng de shén jiàn
不是这个冒充的‘神箭
shǒu shuō wán biàn yáng cháng
手’！”说完，便扬长
ér qù。

guó wáng xuǎn de le
国王选得了





zhè yàng yí wèi yí jiàn néng shè shuāng yàn de shén jiàn shǒu xīn lǐ fēi
这样一位一箭能射双雁的“神箭手”，心里非

cháng mǎn yì biàn bǎ gōng zhǔ xǔ pèi gěi tā xuǎn dìng
常满意，便把公主许配给他，选定

sān rì hòu jǔ xíng hūn lǐ
三日后举行婚礼。

bú liào gāng dào dì èr tiān jiù fā
不料，刚到第二天，就发

shēng le tū rán de shì biàn lín bāng de qiáng
生了突然的事变。邻邦的强

dí jìn bī dū chéng zhàn zhēng fā shēng le
敌进逼都城，战争发生了！

guó wáng dāng jí zhào jiàn xīn fù mǎ yào tā
国王当即召见新驸马，要他

shàng zhèn shā dí
上阵杀敌。

gōng zhǔ lián yè xiù le yí miàn jīn
公主连夜绣了一面锦

qí qí shàng shì jīn guāng càn càn de
旗，旗上是金光灿灿的

qī gè dà zì tiān xià dì yī shén
七个大字：“天下第一神

jiàn shǒu
箭手”。